

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Тарасова Ирина Владимировна  
Должность: Проректор по учебной работе  
Дата подписания: 08.12.2022 16:27:06  
Уникальный программный ключ:  
8c45e14bf77dac42d4f8b124280a05e6949a00d3

Приложение 2 к Приказу № 1-261/21 от 18.04.2022

**ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ ЧАСТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
ПРАВОСЛАВНЫЙ СВЯТО-ТИХОНОВСКИЙ ГУМАНИТАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
(ПСТГУ)**

Утверждаю:  
Проректор по учебной работе  
(должность)  
Тарасова И.В.  
(подпись)  
приказ № 1-261/21 от «18» 04 2022 г.



Номер внутренней регистрации: 000472

**Общая характеристика  
дополнительной профессиональной программы  
*программа профессиональной переподготовки*  
**Современные иностранные языки****

для направления/ профиля 45.03.01 Филология (Зарубежная филология (древние языки  
христианского Востока)

Форма обучения  
очная

## **1. Общая характеристика программы**

### **1.1. Цель реализации программы**

Целью дополнительной профессиональной программы повышения квалификации «Современные иностранные языки» для направления 45.03.01 «Филология» и профиля подготовки «Зарубежная филология (древние языки христианского Востока)» является развитие у студентов личностных качеств, а также совершенствование универсальных и профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО (ОПК-5: способен использовать в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, свободное владение основным изучаемым языком в его литературной форме, и ПК-1: способность применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка и литературы, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности; владение навыками перевода различных типов текстов (в основном источников на изучаемом языке) на русский язык и составления комментария к ним), которые позволили бы выпускникам вести диалог с представителями зарубежных сообществ, проявляющими интерес к Православию; осуществлять различные виды прикладной филологической деятельности, связанной с переводом и редактированием текстов религиозно-богословской тематики на немецком языке.

Продолжающееся изучение разных аспектов немецкого языка готовит выпускника к исследовательской, переводческой и преподавательской филологической деятельности в сфере среднего образования, в области коммуникации, рекламы, связей с общественностью, издательской деятельности, в СМИ, учреждениях культуры и управления. Данная программа повышения квалификации также ставит целью подготовить научно ориентированных студентов к продолжению исследовательской деятельности в магистратуре и аспирантуре с возможностью осуществления преподавательской деятельности в сфере высшего образования.

### **1.2. Требования к результатам освоения программы**

Освоение выпускниками программы компетенции ОПК-5 предполагает свободное владение изучаемым языком в его литературной форме, базовыми методами и приемами различных типов устной и письменной коммуникации на данном языке, а компетенции ПК-1 умение читать научную литературу по специальности и владение соответствующим терминологическим аппаратом.

### **1.3. Требования к уровню подготовки поступающего на обучение, необходимому для освоения программы**

На программу зачисляются студенты, обучающиеся по программе бакалавриата направления 45.03.01. Филология (профиль Зарубежная филология (древние языки христианского Востока) и успешно переведенные на 3 курс.

#### **1.4. Трудоемкость и срок обучения**

Продолжительность обучения по программе повышения квалификации «Современные иностранные языки» очной формы обучения 2 года

- контактная работа: 384 часов
- самостоятельная работа студента: 300 часов
- общая трудоемкость: 684 часов

#### **1.5. Режим занятий**

1 час в день/ не более 6 часов в неделю

**1.6. При реализации Программы** электронное обучение и дистанционные технологии применяются частично, в соответствии с РПД.

#### **1.7. Форма итоговой аттестации**

Итоговая аттестация включает в себя итоговый экзамен по изучаемому иностранному языку (немецкому).

### **2. Условия реализации программы**

#### **2.1. Материально-технические условия реализации программы**

Необходимый перечень материально-технического обучения включает в себя: учебные аудитории для лекционных и практических занятий, университетскую библиотеку, с необходимым комплектом литературы, для обеспечения обучения по программе повышения квалификации «Современные иностранные языки», читальный зал, комплект специальных периодических изданий.

Необходимый для освоения программы перечень учебной литературы, учебной и учебно-методической литературы представлен в Рабочих программах отдельных дисциплин.

При необходимости для проведения занятий с использованием дистанционных образовательных технологий может использоваться Система дистанционного обучения ПСТГУ на базе платформы Moodle.

#### **2.2. Сведения о профессорско-преподавательском составе программы**

Реализация программы повышения квалификации «Современные иностранные языки» обеспечивается педагогами кафедры «Иностранных языков», имеющими базовое образование, соответствующее профилю преподаваемых дисциплин

#### **2.3. Учебно-методическое обеспечение программы**

1. Арзуманова Н. В. Так начинают изучать немецкий . М. : АО «Буклет», 1996.
2. Введение в религиозную лексику (немецкий язык) / Сост. Я. С. Немцева. М.: Изд-во ПСТГУ, 2008. Наумов В.В., Гринёва Н.М. Немецкий язык: фонетика, грамматика. Вводно-коррективный курс. СПб., 2004.

3. Гандельман В. А., Катаева А. Г. Немецкий язык для гуманитарных ВУЗов. - М. : «Высшая школа», 2005 .
4. Тенча М. Немецкий язык (домашний репетитор Программа повторения перед контрольной работой и экзаменами. Тесты. М.: Астрель: АСТ; Langenscheidt, 2008.
5. Evans S., Pude A., Specht F.. Menschen. A. 1. 1. Kursbuch. Max Hueber Verlag, Ismaning, 2012.
6. Evans S., Pude A., Specht F. Menschen. A. 1. 2. Kursbuch. Max Hueber Verlag, Ismaning, 2012.
7. Evans S., Pude A., Specht F. A.2.1. Kursbuch. Max Hueber Verlag, Ismaning, 2012.
8. Evans S., Pude A., Specht F. A.2.2. Kursbuch. Max Hueber Verlag, Ismaning, 2012.
9. Henrik H. Berliner Geschichten. Учебное пособие по домашнему чтению (немецкий язык) / Сост. Я. С. Немцева. М.: Изд-во ПСТГУ, 2013.

Более полный перечень учебной литературы, учебной и учебно-методической литературы представлен в Рабочих программах отдельных дисциплин

### **3. Другие нормативно-методические документы и материалы, обеспечивающие качество подготовки выпускников**

*Нет.*

#### **4. Документация по образовательной программе**

В состав образовательной программы входят:

общая характеристика программы;

календарный учебный график;

учебный план;

рабочие учебные планы;

рабочие программы дисциплин (модулей);

фонды оценочных средств для текущего контроля успеваемости;

программа итоговой (государственной итоговой) аттестации.

#### **5. Разработчики программы**

Кафедра восточно-христианской филологии и истории Восточных Церквей

Головнина Н. Г.

Программа утверждена на заседании кафедры; протокол № 5 от 24.12.2021

Согласовано:

начальник УМУ \_согласовано по эл.почте\_ канд. техн. наук Меланина Т.В.